

# SCAN® INSTRUCCIONES DE USO

SAFETY MADE SIMPLE *ROPA DE TRABAJO DE ALTA VISIBILIDAD*



Este producto de alta visibilidad cumple con el Reglamento de la UE (UE) 2016/425 y tal y como se ha incorporado a la legislación del Reino Unido y se ha modificado para los equipos de protección individual y cumple con los requisitos según la norma europea EN ISO 20471:2013+A1:2016 Clase 2; EN ISO 13688:2013.

Cumple con los requisitos del Reglamento 2016/425 relativo a los EPI aplicable a partir del 21 de abril de 2018: inocuidad, comodidad, solidez. Ha sido sometido al examen CE realizado por Satra Technology Europe Ltd., Bracetown Business Park, Clonee, D15YN2P, República de Irlanda NB 2777 y al Reglamento (UE) 2016/425 relativo a los EPI, tal y como se incorporó a la legislación del Reino Unido y se modificó; certificado por Satra Technology Centre Limited, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD Reino Unido AB 0321

**Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar esta ropa de seguridad. También debe consultar con su responsable de seguridad o a su superior inmediato con respecto a las prendas adecuadas en función de su situación laboral específica. Guarde estas instrucciones para poder consultarlas en cualquier momento.**



Estas prendas llevan la marca UKCA para indicar que cumplen la legislación británica (UK2019 SI696 Schedule 35 Regulation 38).



Consulte la etiqueta de la prenda para obtener información detallada sobre las normas correspondientes. Todas estas prendas cumplen con los requisitos del Reglamento 2016/425 relativo a los EPI incorporado en la legislación del Reino Unido y modificado.

EN ISO 20471:2013 Advertencia sobre ropa de alta visibilidad que señala la presencia de los usuarios durante el día y la noche (ver etiqueta)



X

X Clase para la superficie fluorescente y reflectante - 3 niveles

- Clase 1: Nivel mínimo
- Clase 2: Nivel intermedio
- Clase 3: Nivel máximo

EN 343: 2003 + A1: 2007 Protección contra la lluvia (ver etiqueta)



EN 343

X

X Resistencia a la penetración del agua - 3 niveles  
Y Resistencia a la penetración del vapor de agua - 3 niveles

- Clase 1 Nivel mínimo
- Clase 2 Nivel intermedio
- Clase 3 Nivel máximo

Y

- Clase 1 Nivel mínimo
- Clase 2 Nivel intermedio
- Clase 3 Nivel máximo

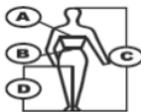
Las prendas con mangas extraíbles solo ofrecen protección total cuando las mangas están unidas al cuerpo de la prenda.



RIS-3279-TOM: Railway Group Standard (GO/RT 3279) - Solo color naranja (ver etiqueta)

Las Railway Group Standards son obligatorias para todos los miembros del Railway Group y se aplican a todas las actividades pertinentes.

ISO 13688: 2013 Ropa de protección (ver etiqueta)



ISO 13688:2013

Requisitos generales. Esta norma internacional especifica los requisitos generales para la ergonomía, el envejecimiento, el tamaño, el marcado de la ropa de protección y para la información suministrada por el fabricante.

- A = Contorno del pecho recomendado para el usuario
- B = Contorno de la cintura recomendado para el usuario
- C = Rango de altura recomendado para el usuario
- D = Medida interior de la pierna recomendada para el usuario

Tiempo máximo de uso continuo recomendado.

Para un traje completo compuesto por chaqueta y pantalón sin forro térmico.

		Duración del uso (en minutos)			
		Temp	Clase 1	Clase 2	Clase 3
Temp: Temperatura ambiente de trabajo	25°C	60	100	200	
	20°C	75	250	---	
	15°C	100	---	---	
	10°C	240	---	---	
	5°C	---	---	---	

--- significa sin límite de tiempo de uso

Efecto de la permeabilidad al vapor de agua de los tejidos recubiertos o laminados en diferentes temperaturas ambientes.



### LIMITACIONES DE USO (EN ISO 20471: 2013)

La prenda debe llevarse abrochada en todo momento para proporcionar el nivel correcto de protección indicado. Mantener limpio: Si las propiedades de alta visibilidad de esta prenda se ensucian o contaminan irremediablemente, sustitúyala inmediatamente. Esta prenda es adecuada para llevarla durante toda la jornada laboral y no contiene sustancias tóxicas que se sepa que afectan negativamente a la salud. No se conocen reacciones alérgicas debidas al contacto de la piel con las prendas. No intente reparar las prendas dañadas. La ropa solo debe usarse en las situaciones para las que está indicada. Las cintas o cuadros retrorreflectantes no deben plancharse. Consulte la etiqueta de la prenda para ver el número de ciclos de lavado necesarios. El número máximo de ciclos de limpieza indicado no es el único factor relacionado con la vida útil de la prenda. La vida útil también dependerá del uso, el cuidado durante el almacenamiento, etc. Las prendas deben desecharse cuando pierdan sus cualidades de protección, por ejemplo:

1. Se ha alcanzado el número máximo de lavados.
2. El material se ha dañado por decoloración o se ha roto.
3. Las cualidades reflectantes de la cinta se han degradado.

Esta prenda de alta visibilidad no debe ser modificada. La prenda debe mantenerse limpia para que sea eficaz. Sustituya la prenda si está permanentemente manchada o descolorida, o si está dañada de alguna manera. Deshágase de esta prenda debidamente al final de su vida útil: los materiales textiles pueden reciclarse. Únicamente las prendas rojas pueden experimentar un cambio de color a rojo/naranja cuando se exponen a la luz solar intensa.

### ETIQUETA DE CONTENIDO

Consulte la etiqueta de la prenda para conocer la información necesaria del contenido.

### TAMAÑO Y SELECCIÓN DISPONIBLES

Se ajusta según la talla de pecho y cintura, consulte la tabla. Estas prendas cuentan con suficiente holgura para que sean más cómodas y para que se puedan llevar por encima de prendas medianamente voluminosas.

### ATENCIÓN

Si tiene capucha, la visión periférica y la audición pueden verse afectadas.

### ALMACENAMIENTO

NO almacenar en lugares expuestos a la luz solar directa o fuerte. Almacenar en un lugar limpio y seco.

### CUIDADO POSTERIOR

El fabricante no asumirá la responsabilidad de las prendas cuyas etiquetas de cuidado hayan sido ignoradas, desfiguradas o retiradas.

ETIQUETAS DE CUIDADO DEL LAVADO: Consulte la etiqueta de la prenda para conocer la información necesaria sobre el lavado.

 Temperatura máxima de lavado 30°C, muy suave	 Temperatura máxima de lavado 50°C, proceso suave	 Secadora a baja temperatura	 Secar en posición vertical	 Plancha max 150°C
 Temperatura máxima de lavado 40°C, proceso normal	 Temperatura máxima de lavado 60°C, proceso normal	 No usar secadora	 Secar en posición vertical sin escureir	 No planchar
 Temperatura máxima de lavado 40°C, proceso suave	 No usar lejía			 No lavar en seco

La declaración de conformidad está disponible en [www.scan-safety.com](http://www.scan-safety.com)

MANUFACTURER: **SCAN SAFETY PRODUCTS**

3 White Lodge Business Estate, Hall Road,  
Norwich, Norfolk, NR4 6DG, UK.

EU REP: **TUCKS O'BRIEN LTD**

24 Magna Drive, Magna Bus. Park, Citywest  
Rd, Dublin 24, D24 FNYO, Ireland.

E-mail: [enquiries@scan-safety.com](mailto:enquiries@scan-safety.com)

**DORMOLE LIMITED**

SCAN es un nombre comercial utilizado por Dormole Limited, que es una empresa registrada en Inglaterra y Gales con el número de constitución 1156193 y cuyo domicilio social se encuentra en Long Reach, Galton Boulevard, Crossways Business Park, Dartford, Kent, DA2 6GE.